

## ***Gid pou paran kreye Kont lekòl NYC (schoolsaccount.nyc)***

### **Kisa yon Kont lekòl NYC ye?**

Kont lekòl NYC (NYC Schools Account, NYCSA) se yon app DOE ki pèmèt ou gen aksè nan enfòmasyon enpòtan sou pitit ou a avèk nenpòt aparèy elektwonik. Ou gen aksè nan sitwèb la nan dis lang.

### **Poukisa Kont lekòl NYC a enpòtan?**

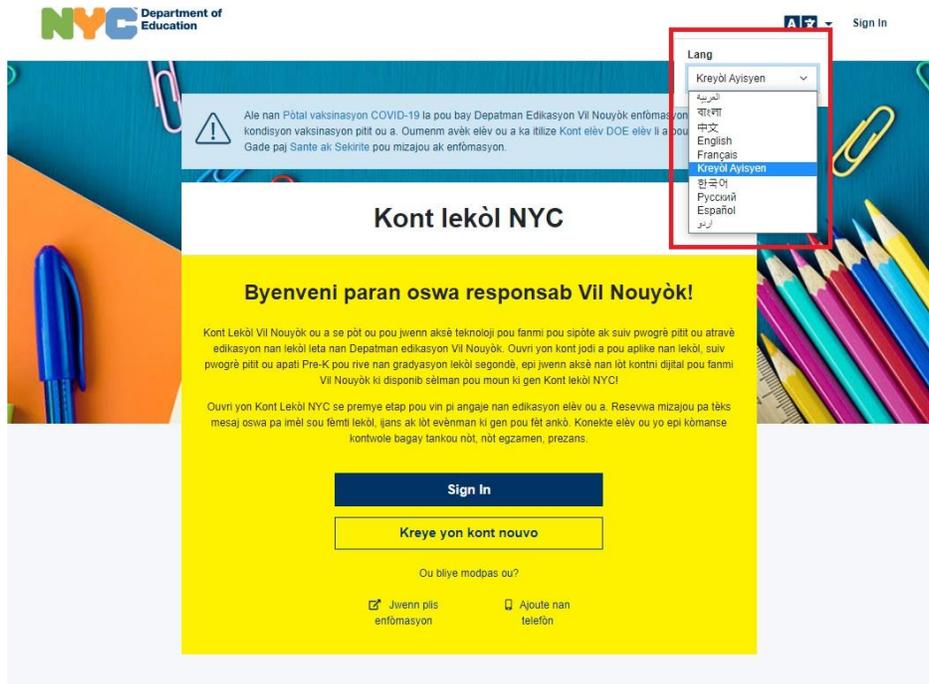
Kont lekòl NYC pèmèt ou wè nòt , kanè, istwa prezans, nòt egzamen, enfòmasyon sou transpò pitit ou, enfòmasyon IEP li, soumèt fòm konsantman COVID, suiv pwogrè pitit ou a pou gradyasyon, ak plis ankò alavni!

**Ane sa a, yon Kont lekòl NYC se sèl fason pou aplike ak vote nan eleksyon Konsèy edikasyon 2023 a.**

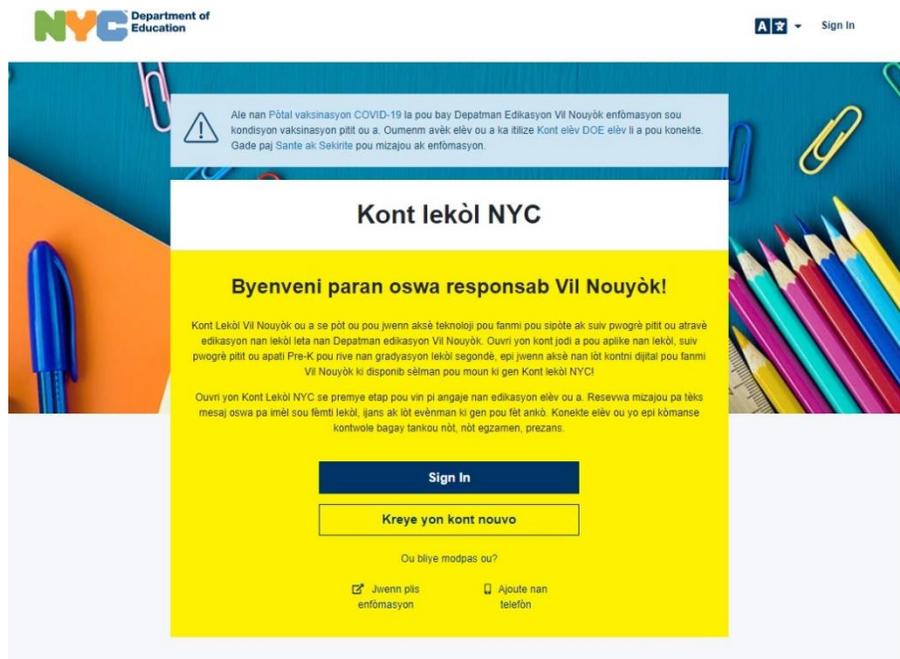
**Ann enskri ou pou Kont lekòl NYC a! Suiv etap pi ba yo!**



1. Ale nan <https://www.schoolsaccount.nyc/> itilize kazye meni an (dropdown) pou chwazi lang ou vle ki afiche sou ekran an.

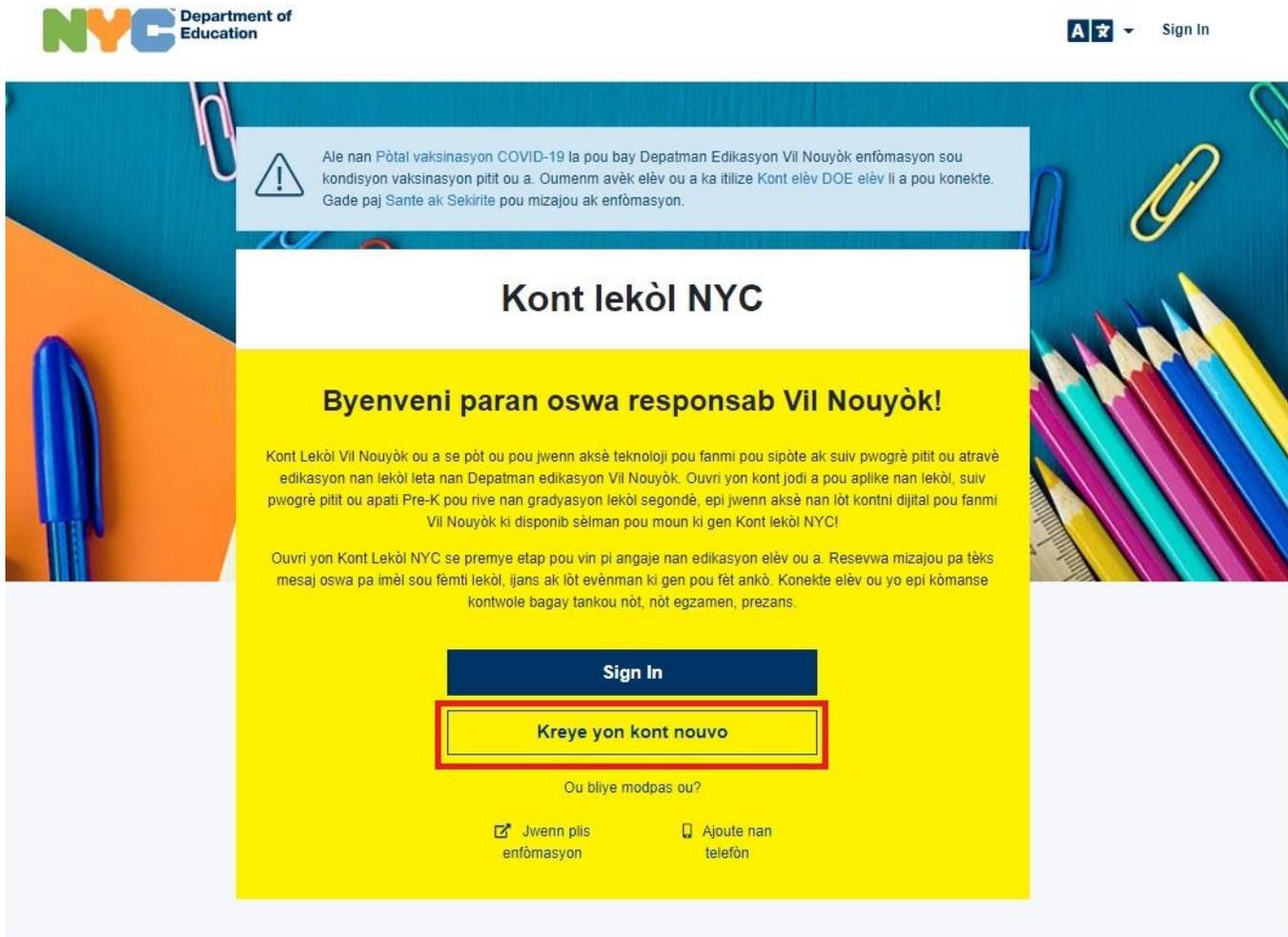


Avèk yon Kont lekòl NYC (NYC Schools Account) ou Ka:



Avèk yon Kont lekòl NYC (NYC Schools Account) ou Ka:

2. Klike "Kreye Kont" ("Create Account.")



The screenshot shows the NYC Department of Education website interface. At the top left is the NYC Department of Education logo. At the top right, there is a language selection dropdown set to 'A' and a 'Sign In' link. A blue banner at the top contains a warning icon and text about COVID-19 vaccination. The main content area has a yellow background with the heading 'Kont lekòl NYC'. Below this is a sub-heading 'Byenveni paran oswa responsab Vil Nouyòk!' followed by two paragraphs of text explaining the account's purpose and how to use it. At the bottom of the yellow area are two buttons: 'Sign In' and 'Kreye yon kont nouvo', with the latter highlighted by a red box. Below the buttons are two links: 'Ou bliye modpas ou?' and 'Ou bliye enfòmasyon?'.

Ale nan Pòtal vaksinasyon COVID-19 la pou bay Depatman Edikasyon Vil Nouyòk enfòmasyon sou kondisyon vaksinasyon pitit ou a. Oumenm avèk elèv ou a ka itilize Kont elèv DOE elèv li a pou konekte. Gade paj Sante ak Sekirite pou mizajou ak enfòmasyon.

## Kont lekòl NYC

### Byenveni paran oswa responsab Vil Nouyòk!

Kont Lekòl Vil Nouyòk ou a se pòt ou pou jwenn aksè teknoloji pou fanmi pou sipòte ak suiv pwogrè pitit ou atravè edikasyon nan lekòl leta nan Depatman edikasyon Vil Nouyòk. Ouvri yon kont jodi a pou aplike nan lekòl, suiv pwogrè pitit ou apati Pre-K pou rive nan gradyasyon lekòl segondè, epi jwenn aksè nan lòt kontri dijital pou fanmi Vil Nouyòk ki disponib sèlman pou moun ki gen Kont lekòl NYC!

Ouvri yon Kont Lekòl NYC se premye etap pou vin pi angaje nan edikasyon elèv ou a. Resevwa mizajou pa tèks mesaj oswa pa imèl sou fèmti lekòl, ijans ak lòt evènman ki gen pou fèt ankò. Konekte elèv ou yo epi kòmanse kontwòle bagay tankou nòt, nòt egzamen, prezans.

**Sign In**

**Kreye yon kont nouvo**

Ou bliye modpas ou?

Jwenn plis enfòmasyon

Ajoute nan telefòn

**Avèk yon Kont lekòl NYC (NYC Schools Account) ou Ka:**

Antre non ou, nimewo telefòn selilè w, ak adrès imèl ou, epi klike bouton "valide imèl la" ("Validate Email").

## Kreye kont

Tanpri mete enfòmasyon an pi ba a pou kreye Kont lekòl NYC ou. Pandan w ap antre enfòmasyon sa a, tanpri pa rekòmanse (refresh) pa la, ni itilize flèch pou fè bak nan navigatè a.



1. Antre enfòmasyon w pou kòmanse resevwa notifikasyon. Ou ka kreye yon kont debaz san yon kòd kreyasyon, men pou konekte elèv ou a nan kont lan, w ap bezwen yon kòd.



2. Ou ka jwenn yon kòd kreyasyon kont nan lekòl ou a pou ka ajoute elèv.



3. Dèke ou ajoute elèv, ou ka wè nòt, rezilta egzamen, prezans, transpò, nivo lekti ak lòt ankò!

Non

Siyati

Telefòn selilè

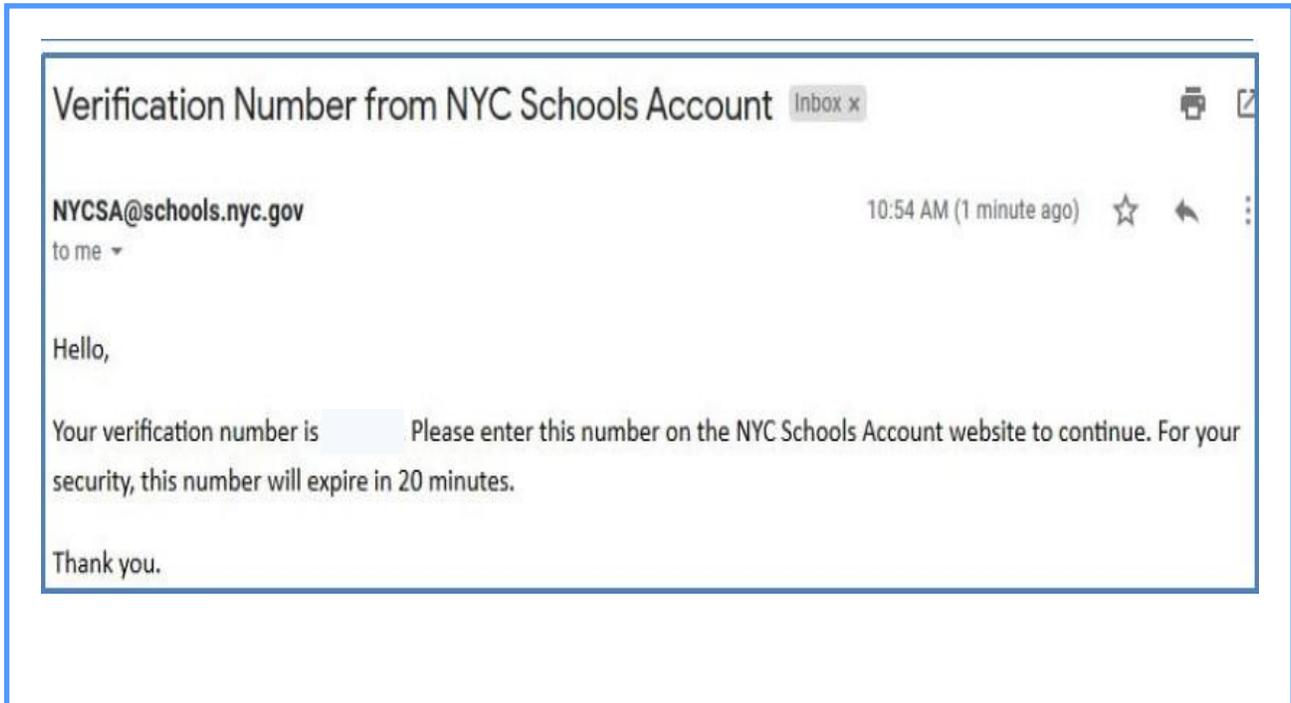
Retape nimewo selilè a

Adrès Elektwonik

**Valide imèl la**

Tanpri sonje: Lè w kreye kont sa a, ou pèmèt DOE pou voye divès avè avè pou ou, ladan avè sou fòm lekòl (ni sa ki gen rapò avèk COVID-19, ni lòt) ak lòt anons enpòtan, ak pou itilize enfòmasyon ou bay yo pou rezon yo pèmèt dapre Lwa sou Dwa Edikasyon Fanmi ak Lwa sou Konfidansyalite, Lwa Edikasyon Nouyòk 2-d, ak lòt lwa ki apwopriye.

4. Tcheke imèl ou pou yon mesaj ki soti nan [NYCSA@schools.nyc.gov](mailto:NYCSA@schools.nyc.gov) pou jwenn kòd 6 dijit la.



5. Antre kòd la nan kazye "Nimewo verifikasyon imèl la" ("Email Verification Number").  
Aprè klike "Voye ale" ("Submit").

## Kreye kont

Tanpri mete enfòmasyon an pi ba a pou kreye Kont lekòl NYC ou. Pandan w ap antre enfòmasyon sa a, tanpri pa rekòmanse (refresh) pa la, ni itilize fièch pou fè bak nan navigatè a.



1. Antre enfòmasyon w pou kòmanse resevwa notifikasyon. Ou ka kreye yon kont debaz san yon kòd kreyasyon, men pou konekte elèv ou a nan kont lan, w ap bezwen yon kòd.



2. Ou ka jwenn yon kòd kreyasyon kont nan lekòl ou a pou ka ajoute elèv.



3. Dèke ou ajoute elèv, ou ka wè nòt, rezilta egzamen, prezans, transpò, nivo lekti ak lòt ankò!

Non

Siyati

Telefòn selilè

Retape nimewo selilè a

Adrès Elektwonik

Nimewo verifikasyon imèl la

**Soumèt**

Voye nouvo nimewo verifikasyon imèl la



Nou te voye yon imèl ki gen yon nimewo verifikasyon ladan. Tanpri mete nimewo sa a nan fòm pi wo a.

## 6. Suiv eksplikasyon yo pou kreye yon modpas.

### Kreye kont

Tanpri mete enfòmasyon an pi ba a pou kreye Kont lekòl NYC ou. Pandan w ap antre enfòmasyon sa a, tanpri pa rekòmanse (refresh) pa la, ni itilize flèch pou fè bak nan navigatè a.



1. Antre enfòmasyon w pou kòmanse resevwa notifikasyon. Ou ka kreye yon kont debaz san yon kòd kreyasyon, men pou konekte elèv ou a nan kont lan, w ap bezwen yon kòd.



2. Ou ka jwenn yon kòd kreyasyon kont nan lekòl ou a pou ka ajoute elèv.



3. Dèke ou ajoute elèv, ou ka wè nòt, rezilta egzamen, prezans, transpò, nivo lekli ak lòt ankò!

Kreye yon modpas

\*Modpas la dwe:

- Omwen Ywit Karaktè
- Modpas la dwe gen omwen yon chif ak yon karaktè espesyal, tankou !,@,#,\$,%^,&,\*
- Ta dive genyen omwen yon lèt

Remete modpass ou a

Kontinye

## 7. Chwazi kesyon sekirite yo epi reponn yo. Asire ou ekri Modpas ou a ak kesyon sekirite yo yon kote epi kenbe yo nan yon plas ou ka sonje fasil.

### Kesyon Sekirite

Kesyon 1

Repons

Kesyon 2

Repons

Kesyon 3

Repons

Kontinye

8. Si w pa gen nimewo ID elèv (OSIS) pitit ou a ak kòd pou kreye kont lan, ou ka klike "Kontinye san yon kòd" ("Continue Without Code"). Kowòdonatè paran w lan ap kontakte w pou ba w enfòmasyon sa a.

## Ajoute elèv

# ID elèv la

Kòd Kreyasyon Kont

Kreye kont

Kontinye san kòd

Yo enprime # ID elèv la nan kanè pitit ou a. Li gen nèf chif.

Si yon paran oswa yon responsab te envite w, Kòd pou Kreye Kont lan (Account Creation Code) te nan imèl envitasyon an. Si li pa t ladan, lekòl ou a te bay pitit ou a yon lèt pou li pote lakay ou ki te gen ladan Account Creation Code la. Pou w ka resevwa lèt la ankò, ou ka mande lekòl ou a pou bay pitit ou a pote lakay ou.

9. Antre nimewo ID elèv pitit ou a (OSIS). Ou ka jwenn nimewo a tou nan nenpòt kanè elèv la oswa si w kontakte kowòdonatè paran w lan.

## Ajoute elèv

# ID elèv la

Kòd Kreyasyon Kont

Kreye kont

Kontinye san kòd

Yo enprime # ID elèv la nan kanè pitit ou a. Li gen nèf chif.

Si yon paran oswa yon responsab te envite w, Kòd pou Kreye Kont lan (Account Creation Code) te nan imèl envitasyon an. Si li pa t ladan, lekòl ou a te bay pitit ou a yon lèt pou li pote lakay ou ki te gen ladan Account Creation Code la. Pou w ka resevwa lèt la ankò, ou ka mande lekòl ou a pou bay pitit ou a pote lakay ou.

10. Antre kòd pou kreye kont lan (Account Creation Code) kowòdonatè paran an voye ba ou a (pa imèl). Apre klike "Kreye Kont" ("Create Account.")

## Ajoute elèv

# ID elèv la

Kòd Kreyasyon Kont

Kreye kont

Kontinye san kòd

Yo enprime # ID elèv la nan kanè pitit ou a. Li gen nèf chif.

Si yon paran oswa yon responsab te envite w, Kòd pou Kreye Kont lan (Account Creation Code) te nan imèl envitasyon an. Si li pa t ladan, lekòl ou a te bay pitit ou a yon lèt pou li pote lakay ou ki te gen ladan Account Creation Code la. Pou w ka resevwa lèt la ankò, ou ka mande lekòl ou a pou bay pitit ou a pote lakay ou.

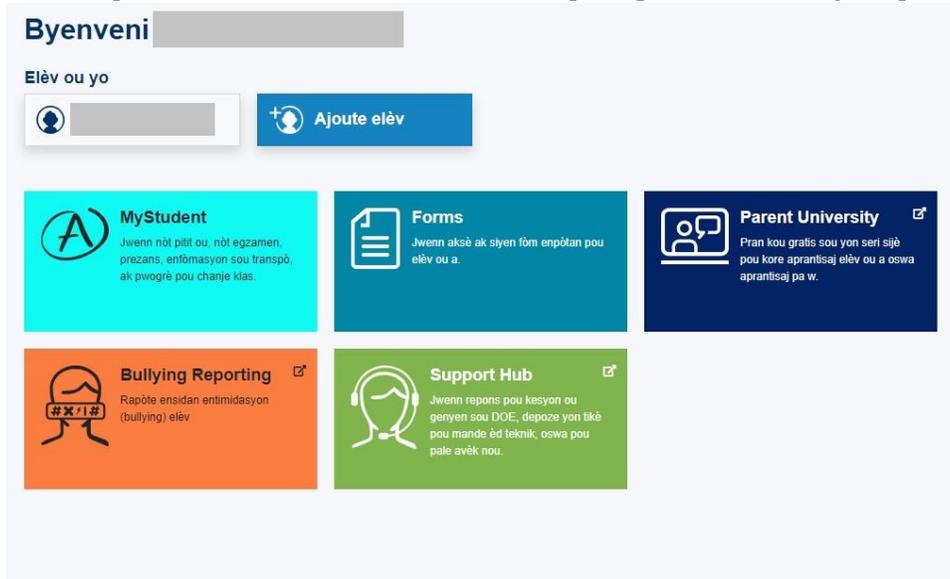
11. Konpliman! Ou fin kreye kont ou a avèk siksè!

## Ou Reyisi

Ou fin kreye yon kont avèk siksè pou [redacted] ak elèv la [redacted]. Konekte pou kòmanse itilize kont ou an oswa ajoute elèv anplis nan "Manage Account" (Jere kont).

SIYEN

12. Antre nan kont la pou kòmanse itilize kont ou ak pou gade enfòmasyon pitit ou a.



Èske w te konnen?